

**Zeitschrift:** Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung  
**Herausgeber:** Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat  
**Band:** 16 (1940-1941)  
**Heft:** 49

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Empfehlenswerte Garagen und Autobestandteilmfirmen

**Auto-Spritzerei**  
GEGRÜNDET 1863

### FRAU Wwe. JOSEF HEER - LUZERN

FRIEDENSTRASSE 7-9 • TELEPHON 20307

Größte und modernst eingerichtete Spritzwerkanlage der Zentralschweiz  
WERKSTÄTTEN FÜR FEINE AUTOMOBILLACKIEREREI

#### CAPITOL-GARAGE A.-G.

LUZERN • BUNDESPLATZ • TELEPHON 266 00

Besteingerichtete Reparatur-Werkstätte für Last- und Personenwagen

Mietwagen für Selbstfahrer. Einstellhalle und Boxen  
Benzin, Öl, Pneu

Offiz. Fabrik-Vertreter für die Zentralschweiz



TH. WILLY - LUZERN

Bundesplatz 2

#### CARROSSERIE-WERKE

GESER & BURKHARDT, LUZERN

Baselstraße 56 • Telephon 207 49

Reparieren alle Carrosserien

PROMPT • ZUVERLÄSSIG • PREISWERT

#### BAHNHOF-GARAGE - LUZERN

GEBR. ZIHLER Centralstraße 18 Telephon Nr. 249 01  
Modern eingerichtete Groß-Garage mit Einstellhallen und Boxen

REPARATURWERKSTÄTTE • Accessoires

Prompte und zuverlässige Bedienung  
Tag- und Nachtbetrieb

#### Miete, Ueberwintern von Auto-Batterien

Th. Frey  
Luzern

Winkelriedstraße 32  
Tel. 218 81

#### GARAGE TRACHSEL LUZERN

Moosstraße 6, Tel. 245 33

Besteingerichtete Reparatur-Werkstätte  
General-Motors-Service

Brems- und Steuerungs-Prüfstation

#### ZENTRALGARAGE ZUG

AUTO-WERKSTÄTTE - TAXI Tel. 416 73

Ferd. Elsener-Amgwerd  
Baarerstraße 49

Vertretung und Service für

#### PALACE-

Taxi-Mietfahrten • Vermietung a. Selbstfahrer  
Fahrunterricht • Service  
Garage • Reparaturen

Tag- u. Nachtbetrieb



#### GARAGE

Jos. Ottiger • Luzern  
Haldenstraße 14  
Felsental 11

Telephon 265 25

#### Autogarage Joly

Sargans Telephon 8 03 06  
Flums Telephon 8 31 10

#### Taxameter

Abschleppdienst, Reparaturen

#### O. KIENER Tel. 406 70

SPEZIAL-WERKSTÄTTE FÜR LASTWAGEN

Personen-Automobile - Fiat-Vertretung

ZUG Baarerstraße 78

#### Müller & Häne, St. Gallen

St. Leonhard-  
Garage



Bogenstr. 9  
Tel. 245 75

Offizielle

Vertretung

#### C. ACKLIN

GRAND GARAGE - Reparaturwerkstatt  
Abschleppdienst - Tel. 404 37

ZUG Poststraße 26-28

#### Jakob Lutz

Lastwagen-  
Reparaturwerkstätte

Splügenstraße 13

ST. GALLEN  
Tel. 265 55

#### Heusser & Lutz, St. Gallen



CITROËN

#### RUHBERG - GARAGE

Ruhbergstraße 34 - Telephon 284 40

Automobil-Vertretungen  
Reparaturen



Dem kleinen, wie dem  
großen Auftrag, widmen  
wir die gleiche Sorgfalt.

**Grossenbacher & Co.**  
Elektr. Unternehmungen, St. Gallen

### HOLZKOHLENGAS-GENERATOR „CHRISTEN“

Speziell für Klein- und Kastenwagen bis 13 PS,  
durchkonstruiert. Hervorragende Leistungen.

Alleinvertretung: **Hans Stuber A.-G., Bern**  
Effingerstraße 20, Tel. 2 81 11.

**Willy & Co.** Bern, Telefon 2 73 55



Offiz. Fabrikvertretung  
Laupenstraße 22

TELEPHON 31 41



OFFIZIELLE VERTRETUNG:

**R. PULVER, BAHNHOFGARAGE THUN**



**Accumulatoren-Fabrik Oerlikon**

**Zürich-Oerlikon**

Lausanne

Genève

Achtung! Wir verkaufen Achtung!  
**Herren- u. Damen- ARMBANDUHREN Marke Friböra**  
die nach England bestimmt waren, 1 Jahr schriftl. Garantie.  
Preis für: Herrenuhren, unzerbr. Glas, Sek.-Zeiger und Leucht-  
ziffern nur Fr. 10.50; Damenuhren, unzerbr. Glas nur Fr. 13.80.  
Umtausch innert 4 Tagen gestattet. Versand postwendend.  
**Füllfederhalter** mit echter Glasfeder,  
durchsichtig, Tintenraum nur Fr. 5.80.  
Benützen auch Sie die Gelegenheit sofort direkt vom  
**Schweiz. Uhrenversand „Friböra“ Fritz Börner,**  
**St. Gallerstr., Amriswil (Thurg.) Tel. 6.86.**

Ahl.....mmm...  
**HELVETIA Tafel-Senf!**



Ist Dir „**Helvetia-Senf**“ bekannt?  
So rassig ist er und pikant,  
daß jeder Kenner schmunzelnd spricht:  
„**Helvetia-Senf**“ ist ein Gedicht!

**A. SENNHAUSER A. G.**  
Nährmittelabrik „**Helvetia**“, ZÜRICH 4

## Garage St.-Johann-Bahnhof

Basel

Paul Zoller

Entenweidstraße 84 · Telefon 31683

Reparaturen aller Marken  
Dieselmotoren, Holzgasmotoren  
Elektro-Service

Spezialgeschäft für Automobilbereifung

**V. BÜCHLER, BASEL**

NAUENSTRASSE 63 · TELEPHON 4 24 45

**Pneu-Handel, Vulkanisieranstalt**  
Benzin und Oele

## Fiat-Garage

Reparaturen sämtlicher Marken  
Mietwagen

Tel. 2478

**Thun-Kaserne**

## Elektro-Service

Scintilla-Vertretung  
E. TRINLER

Bernstraße 13

**Thun**

Telephon 3380

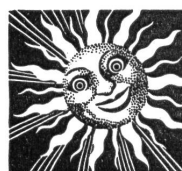
**auto-bedarf**  
**Gennheimer**  
Nüscherstr. 30 Zürich 1. Tel. 73 230

## BUFFETS IM HAUPTBAHNHOF ZÜRICH

„Großzügig und zuverlässig in der Leistung,  
bescheiden in der Berechnung“

Daher der Treff  der Wehrmänner!

Inh. Primus Bon



Chemische Waschanstalt  
& Kleider-Färberei

**Pedolin** CHUR

Telephon 181

# Empfehlenswerte Baufirmen

## Gebrüder STAMM, Baugeschäft

### BASEL

Hasenberg No. 2  
Telefon 2 49 82

### BINNINGEN (Baselland)

Dorenbachstraße No. 47  
Telefon 4 74 84

Übernahme sämtlicher Hochbau- und Eisenbetonbauten, Umbauten, Reparaturen, Luftschutzanlagen. Eigener Schreinerei-, Zimmer- und Gipser-Betrieb. Ausführung von Projekten, Kostenberechnungen u. Schätzungen.

### JB. MERZ & CO. A.-G. Bern

Effingerstraße 17, Telefon 2 29 76

#### Hoch- und Tiefbauunternehmung

Ausführung von Erd-, Maurer-, Eisenbetonarbeiten aller Art, Luftschutzbauten.

### JOS. CRON

INGENIEUR S.I.A.

*Tiefbauunternehmung*

#### BASEL UND BINNINGEN

BETON- UND EISENBETONBAU  
STOLLEN- UND SCHACHTBAU  
WASSERBAU · FUNDATIONEN  
BRUNNENBAU

### J. EGLI BAUGESCHÄFT

BLOTZHEIMERSTR. 19

BASEL

### Burckhardt, Wenk & Cie. Architekten und Baugeschäft

Basel, Malzgasse 16  
und  
Riehen, Bahnhofstr. 58

### Hermann Bürgi & Cie. Bern

Bauunternehmung für  
Hoch- und Tiefbau

Hallerstraße 4  
Tel. 2 30 53

empfehlen sich zur Ausführung von

Neu- und Umbauten, Fassaden-Renovationen, Sandsteinhauer-Arbeiten, Eigene Sandsteinbrüche, Luftschutzbauten.

Kostenlose Beratung und Voranschläge

### Alfred Brunschwyler's Erben Bern

Wasserversorgungen  
Sanitäre Installationen

Projekte und Kostenvoranschläge unverbindlich

#### Zementwarenfabrik und Kieswerk Liebefeld

Zementröhren, Zementsteine, etc.  
Kies und Sand in jeder Körnung, Feinsplitter.

### H. & F. PULFER, INGENIEURE

Ingenieurbureau, Bauunternehmung  
Eisenbetonbau, Luftschutzbauten

BERN, Kapellenstraße 22, Telefon 2 27 56

### Gebr. MÜLLER A.-G.

Mech. Werkstätten und  
Eisenkonstruktionen

Seelandweg 8 Bern Telefon 2 35 38

### EISEN A.-G. BERN

Büros: Spitalgasse 37  
Lager: Weyermannshaus

empfiehlt sich Ihnen bestens

### Hoch- & Tiefbau AG Bern BAUUNTERNEHMUNG

Eisenbeton-  
Stollen-  
Luftschutz-  
& Festungsbauten

Bern, Seidenweg 68, Tel. 2 35 75

**LH** ERZOG & SÖHNE  
BERN  
HOCH- UND TIEFBAU-UNTERNEHMUNG  
SCHULWEG 14 TELEPHON 2 27 68



**Ventilatorenbau, Luft-  
technische Anlagen**

für Industrie und Gewerbe

**Luftschutzanlagen**

Bern Breitenrainstraße 47 Telefon 3 46 42

**Arnold Frutiger, Baugeschäft**

**THUN-STEFFISBURG**

Tel. Thun 23 62 Tel. Steffisburg 25 93

**Sägerei, Zimmerei, Schreinerei**  
**Übernahme von Hochbauten**

**Messerli & Co., Baugeschäft**

Hübeli 32

**THUN**

Tel. 23 83

**Hoch- und Tiefbauarbeiten**

**Scheuner & Gschwind, Thun**

Unternehmung für

**Hoch- und Tiefbau**

Mech. Schreinerei und Zimmerei - Asphaltbeläge

Garantieren für exakte fachmännische Arbeitsausführung

**OTTO EHRENSPERGER, ARCHITEKT**

Unternehmung für Hoch- und Tiefbau

**OLTEN**

**A. JAEGLI, HOCH- & TIEFBAU**

**BRUGG**

Telephon 415 28

**Ausführung sämtlicher Tiefbauarbeiten:**  
**wie Stollenbauten, Foundationen, Kanalisationen,**  
**Straßen- und Brückenbauten.**

**E. Müller-Lanz**

Zimmerei und Schreinerei  
Kyanisierwerk

**Zofingen**

**Übernahme ganzer Bauten**  
**Erstellen von**  
**Gewächshäusern und**  
**Frühbeefanlagen**

**Hch. Gyger-Brack, Baugeschäft AG, Zofingen**

**Zimmerei - Glaserei - Schreinerei**

kultivierter Innenausbau, furniert und massiv

**Spezialität: Wohn-, Ferien- und Weekendahäuschen**  
ortsfest und zerlegbar

**Stuag**

**Schweizerische**

**Straßenbauunternehmung**

**BAUMATERIAL A.G. THUN**

Berntorgasse 7

Telephon 22 81

Reichhaltiges Lager in allen kuranten Baumaterialien

**ZEMENT, BAUEISEN, RÖHREN**

**BRETTER UND HOBELWAREN**

**DACHPAPPEN, ISOLIERMATERIALIEN**

**AKTIENGESELLSCHAFT**

**JÄGGI-OLTEN**

**HOCH- UND TIEFBAU**

**ZIMMEREI - SCHREINEREI**

**O.CAMINADA** ZÜRICH4  
*vis à vis Kasernen*

**SPEZIALGESCHÄFT FÜR SÄMTLICHE**  
**MILITÄR-BEDARFSARTIKEL**

empfiehlt: Tricot-Hemden u. Unterwäsche, Socken,  
Hosenträger, Ordz.-Police-Mützen, Leder-Hand-  
schuhe, wasserdichte Westen, Wäsche-Säcke usw.

**Paß- und Bild-Photos**

*Pleyer, Zürich* BAHNHOFSTRASSE 106

**Chem. Waschanstalt und Färberei**

**Wildberger**

**Schaffhausen**

Spezial-Einrichtung für Militärsachen